

Eidesgaard villeiðir danir

Høgni Hoydal heldur, at Jóannes Eidesgaard, í samrøðu við tíðindastovuna Ritzau kemur við villeiðandi útsagn-um, ið kunnu skaða fullveldisætlanina

JOHN JOHANNESSEN

Høgni Hoydal sendi sunnudagin Jóannesi Eidesgaard opið bræv við áheitan um at virða fólkaræðisligu mannagongdirnar í fullveldismálinum, hóast hann ikki tekur undir við stevnu-miðum landsstýrissins.

Høgni Hoydal er ónøgdur við, at Jóannes Eidesgaard hevur sagt fyrri donsku tíð-indastovuni, Ritzau, at landsstýrið hevur ein minni-luta av føroya fólki aftan fyrri seg í fullveldisætlanini.

Sigur ósatt

Høgni Hoydal heldur tað vera gott, at Jóannes Eides-gaard sigur sína hugsan um framtíðarstöðu Føroya. Men hann vísir á, at tað eru ósannindi, Jóannes ber fram, tá hann við danskar fjølmiðlar sigur, at minni-lutin av Føroya fólki tekur undir við føroyskum full-veldi.

Somuleiðis heldur heldur Høgni Hoydal hetta vera rættuliga álvarsamar pá-standir fyrri ein andstöðu-leiðara og fólkatingsmann at seta fram.

Tú hevur hevur farnu dagarnar í fjølmiðlunum fleiri ferðir sátt íva um, hvørt landsstýrið fylgir teimum demokratisksu mannagongdunum í sjálv-stýrismálinum.

– Í donskum fjølmiðlum er eisini ein samrøða við teg um hetta mál um vikuskifti-ð. Yvirskriftin hjá Ritzau og á tekstvarpinum hjá Jyl-lands Posten á TV3 er »Mindretal bag suverænt Færøerne«. Greinin gevur lesarunum ta fatan, at lands-

stýrið fer til samráðingar við donsku stjórnina við einum minnultuta aftan fyrri seg, sigur Høgni Hoydal í brævinum til Jóanes Eides-gaard.

Má virða fólkaræðið

Landsstýrismaðurin í sjálv-stýrismálum sigur í brævi-num til Jóannes Eidesgaard, at hann kennir tað sum eina skyldu at skriva Jóannesi brævið og í tí koma við ein-ari inniligi áheitan á hann um at virða fólkaræðisligu mannagongdirnar, hóast hann ikki tekur undir við stevnumiðum landsstýris-sins.

– Sum landsstýrismaður í sjálvstýrismálum havi eg ábyrgd mótevís lögtingin-um og Føroya fólki at fyri-reika samráðingarnar við donsku stjórnina. Saman við lögmanni og landsstýr-inum er tað mín ábyrgd at royna at fáa eitt so gott sam-ráðingarrúrlit, sum gjørligt. Eitt úrlit, sum bæði Føroya Løgting og allir føroyskir veljarar síðani skulu taka stöðu til.

– Hetta er eitt tað týdn-garmesta málið í politisku søgu Føroya, og landsstýrið hevur tí lagt dent á treyta-leyst at fylgja øllum demo-kratiskum mannagongdum, visir Høgni Hoydal í brævi sínum á.

Væl lýst

Jóannes Eidesgaard hevur seinastu tíðina javnan vist á, at almenningurin fær alt ov lítið at vita um fullveldis-ætlanina, við tað, at uppritið til samráðingarnar við donsku stjórnina, ið er latið uttanlandsnevndini, verður

hildið loyniligt.

Men Høgni Hoydal ger í brævi sínum til Jóannes Eidesgaard greitt, at tað neyvan finnst nakað mál, ið er so væl fyrireikað, við-gjørt og lýst, sum samráð-ingarnar.

Høgni Hoydal setir í hes-um sambandi upp fyra grundgevingar fyrri sínum sjónarmiðið um, at málið er væl lýst og væl viðgjørt.

– Løgtingið samtykti í oktober við 19 atkvøðum fyrri - t.e. 60 prosent - at landsstýrið skuldi fara undir at fyrireika og samráðast um ein sáttmála, ið skipar Føroyar sum eitt land við fullveldi. Longu undir teirri viðgerðini høvdu vit eisini óformligar fundir við and-stöðuna til tess at royna at greiða ósemjurnar.

– Grundlógarbeiðið fer eisini fram sambært lög-tingssamtykt, og allir flokk-ar eru umboðaðir í grund-lógarnevndini.

– Tá Hvítabók varð skriv-að, kunnaðu vit eisini reglu-liga uttanlandsnevndina um hetta arbeiði. Tá Hvítabók var liðug, varð uttanlands-nevndin eisini kunnað sam-stundis sum landsstýrið, áðrenn bókin varð almanna-kunngjørd. Síðani hava vit havt aðalorðaskifti um Hvítubók og kunningar-fundir kring landið.

– Áðrenn samráðingar-uppleggið varð skrivað og sent uttanlandsnevndini, høvdu vit fleiri óformligar fundir, har andstöðuflokk-arnir vórðu kunnaðir um all-ar ætlanir landsstýrissins. Vit gjørdtu alt, vit kundu, fyrri at fáa Javnaðarflokksins sjónarmið við í uppleggið,



Jóannes Eidesgaard kom illa fyrri av skeivu yvirskriftin hjá Ritsau í vikuskiftinum

sigur Høgni Hoydal í sein-astu grundgevingini.

Fólkaræðislig mannagongd

Høgni Hoydal vísir í brævi-num til Jóannes Eidesgaard á, at nú uttanlandsnevndin víðger uppritið, fer lands-stýrið sjálvsagt at kunna hana um alt. Og hann vónar, at nevndin vil brúka sín fólkaræðisliga rætt at geva landsstýrinum ráð, áðrenn samráðingarnar byrja.

Landsstýrismaðurin ger greitt, at tá uttanlands-nevndin er liðug at víðgera uppritið, verður tað al-mannakunngjørt.

– Utanlandsnevndin fer eisini at verða kunnað bæði undir samráðingunum og eftir samráðingarnar. Og tá samráðingarnar eru lidnar, verður sáttmálin lagdur fyrri lögtingið, har allir lögtings-menn kunnu heja antin at taka undir við honum ella at vraka hann. Síðani verður hann lagdur til fólkaat-kvøðu, har flokkarnir eisini kunnu mæla sínum veljar-um til at atkvøða fyrri ella imóti.

Høgni Hoydal sigur seg ikki duga at síggja, hvussu

mannagongdin í sjálvstýr-is-málinum kann vera meira fólkaræðislig enn tað sama.

Fólkaræðið mangan vanvirt

Høgni Hoydal vísir Jóan-nesi Eidesgaard á, at Jóannes sjálvur veit, at manna-gongdirnar ikki altíð hava verið so fólkaræðisligar, tá stórar avgerðir eru tiknar. Somuleiðis sigur hann seg rokna við, at Jóannes er samdur við sær í, at vit aldri mugu endurtaka tær mongu fólkaræðiliga mótstríðandi avgerðirnar, sum eru tiknar uttan um føroyska veljaran.

– Eg hugsi til dómis um gongdina frá 1946 til 1948, tá vitingu eina heimastýr-is-lóg, sum Føroya fólki aldri slapp at taka stöðu til á fólkaatkvøðu.

– Eg hugsi eisini um framferðina í 1959, tá landsstýrið var í Keyp-mannahavn og góðkendi NATO-stöðina og hartil gjørdi avtalu um stórar pen-ingainnspræningar hjá Dan-mark. Hetta hendi alt, uttan, at hvørki lögtingið ella vel-jarin slapp at taka stöðu, sig-ur Høgni Hoydal og visir Jóannesi Eidesgaard á, at eins og hann sjálvur veit, er tað sama eisini hent í nýggi-ari tíð.

– Eg hugsi eisini um tíð-arskeiðið frá 1990 til 1996, tá tú sjálvur sat sum lands-stýrismaður. Hesi árinu gjørdi landsstýrið heilar seks ferðir avtalu við ríkis-stjórnina, sum skuldar-bundu landskassan fyrri til-samans 2,8 milliónir krónur. Harafturat settu hesar avtal-ur lögtingið undir umsiting. Kortini varð lögtingið hvørkið kunnað áðrenn samráðingarnar, undir sam-ráðingunum ella áðrenn av-talurnar vórðu endaliga undirskrivaðar. Landsstýrið gjørdi alt hetta uttan nakran-tíð at spyrja lögtingið eftir, sigur Høgni Hoydal.

Eisini visir Høgni Hoydal á, at Føroya fólki aldri slapp at taka stöðu til nakra av hesum avtalum, hóast tær høvdu sera álvarsligar av-leiðingar fyrri bæði núver-andi og komandi ættarliði.

– Vit vita báðir, at um-støðurnar vóru sera truplar

hesi árinu. Men kortini mugu vit staðfesta, at ongar fólkaræðisligar manna-gongdir vórðu hildnar, sigur Høgni Hoydal við Jóannes Eidesgaard í brævi sínum.

Danski yvirvaldsrætturin orsøkin

Landsstýrismaðurin í sjálv-stýrismálum sigur, at vit vita, at orsøkin til, at før-oyskir myndugleikar soleið-is kundu setast til viks er, at yvirvaldsrætturin yvir Før-oyum ikki liggur hjá før-oyska fólkinum, men hjá danska ríkisvaldinum. Og tí skilir Høgni Hoydal ó-hugnaligu stöðuna, Jóannes Eidesgaard og aðrir tá vóru í.

– Endamálið við sjálv-stýrisætlan landsstýrissins er ikki minst at forða fyrri, at hetta kann henda aftur. Í tinginum eru 19 limir, sum taka undir við hesi ætlan. Teir ynskja, at vit gera ein sáttmála millum Føroyar og Danmark, har londini eru javnbjóðis sáttmálapartar, og har Føroyar ikki eru und-irskipaðar Danmark.

– Tú tekur eftir øllum at døma ikki undir við hesi ætlan. Og tað hevur tú rætt til. Tú hevur eisini rætt til, alment at venda tær imóti henni, sigur Høgni Hoydal við Jóannes Eidesgaard.

Má rætta misskiljingina

Høgni Hoydal visir enn einaferð á, at Jóannes Eidesgaard fer út um mark, tá hann sigur ætlan lands-stýrissins vera ódemokrat-iska. Hann vónar, at tíðind-ini, sum bórast í donskum fjølmiðlum um vikuskiftið vóru ein misskiljing, og heitir hann á Jóannes Eides-gaard um at rætta mistakið sum skjótast – um talan er um eitt mistak.

Landsstýrismaðurin í sjálvstýrismálum visir á, at slíkt kann gera tað munandi torførra hjá landsstýrinum at fáa eina góða avtalu til frama fyrri alt Føroya fólki, og so verður eingin vinnari, men føroyski veljarin verður tapari.



Gamla skonnartin, sum fuglfirðingar keyptu frá porkeningum, sakk bráðliga sunnu-dagin. Ætlanin er, at skipið skal brúkast til sjósavn, men nær tað verður er eitt sindur óvist í løtuni

Mynd: Skipalistin 2000

Kyrjasteinur sakk

Kyrjasteinur, sum fuglfirðingar keyptu til sjósavn, sakk seinnapartin sunnudagin. Gamla skonnartin lá fyrri teym úti á fjørðinum tá hon tók at søkka

SVEINUR TRÓNDARSON

Sunnudagin sakk skonnart-in Kyrjasteinur, sum fugl-firðingar keyptu frá pork-eningum.

Báturin, sum lá fyrri teym á Fuglafirði tók bráðliga at søkka, og áðrenn menn fingi gjørt nevnivert var hann farin til botns.

Tað er grunnurin Karva-toftir, sum eigur Kyrjastein.

Teir keyptu hann frá pork-eningum fyrri nøkrum árum síðani.

Ætlanir eru í Fuglafirði at gera eitt sjósavn og av tí at Kyrjasteinur er einasta skonnart, sum er eftir í flot-anum, varð avgjørt, at hann aftur skuldi til bygðina.

– Fuglfirðingar lótu Kyrj-astein byggja í Korsør í 1937, sigur Óla Hendrik á Fløtum, sum sambært Skip-

alistanum 2000 stendur at hava ábyrgdina av grunnin-um Karvatoftir.

Óla Hendrik veit ikki hvussu nú verður við skonnartini.

– Tryggingin eigur skipið, sum tað liggur nú, so tað verður teirra avgerð, hvat nú skal henda, sigur hann.

Kyrjasteinur var tryggj-aður fyrri 300 túsund krónur nú hann sakk.

Ferðsluóhapp á Gálganum

Eingin fólmaskaði hendi, tá ein bilur fór út av vegnum norð-anvert Gálgan millum Tvøroyri og Øravík, men bilurin fekk stóran skaða

SVEINUR TRÓNDARSON

Eitt ferðsluóhapp hendi á Tvøroyri um vikuskiftið. Ein bilur, sum kom koyr-andi suðureftir, móti Øra-vík, fór á glið beint norðan-vert Gálgan og fór út av vegnum.

– Bilurin fekk stóran skaða, men maðurin slapp so nøkunlunda snikkaleys-

ur, verður sagt av lögreglu-stöðini á Tvøroyri.

Sýslumaðurin í Suður-oynni sigur við Sosialin, at bilfór-arin hevur verið serli-ga heppin í óhappinum.

– Bilurin er farin einar 100 metrar lutvist í leysari luft og eisini er hann rull-aður runt fleiri ferðir, men kortini er hann sloppin við einum lítlum heilaskjálvt

og einum snuddi á nøsini.

Har bilurin fór út av, er slætt, men bleytt. Tað er kanska orsøkin til, at bilfór-arin er sloppin so snikka-leysur, sum hann gjørdi frá óhappinum.

– Men hann var so skitin, sum var hann komin beint úr kolanáminum av tí leysu moldini í vegjaðaranum, sigur sýslumaðurin at enda.

Friðarligt vikuskiftið kring alt landið

– Okkurt hissini ferðsluóhapp, men annars er einki hent, verður sagt av lögreglustøðunum kring landið

SVEINUR TRÓNDARSON

Tað er ikki so ofta at tað hendir, men hetta vikuskift-ið fer í bókina, sum eitt av teimum friðarligu.

Líkamikið hvagar vit ringdu í gjár, var niðurlagið tað sama.

– Her er einki hent av nøkrum. Okkurt smávegis ferðsluóhapp, annars einki.

Í Klaksvík var púra frið-arligt, hava vit skilt. Hóast

nógvur kavi kom niður leygardagin, so hevði hann kortini ikki fleiri ferðslu-óhapp við sær, verður sagt úr Klaksvík.

Men tað hevði kavin har-afturímóti í Eysturoynni.

Har hendu ikki færri enn átta ferðsluóhapp um viku-skiftið. Tvey teirra friggja-dagin, restin leygardagin.

– Men talan var um smá ferðsluóhapp í øllum førum, verður sagt úr Runavík.

www.politi.fo

Nú ber eisini til at fáa upplýsingar um lögregluna, lög-regluútbúgvingina og um arbeiði hjá lögregluni um int-ernetið

SVEINUR TRÓNDARSON

Í seinastu viku kom før-oyska lögreglan á inter-netið.

Heimasíðan eitur www.politi.fo og har ber til at síggja tað, sum er vert at vita um lögregluna.

Har finnast upplýsingar um lögregluna sjálva, arbeiði hennara og m.a. eisini um hvussu ein kann ger-ast lögreglumaður.

Uni Vestureið, lögregl-uovasti í Føroyum sigur, at endamálið við heima-síðuni er, at fylgja við tíð-ini..

– Fólki vilja fegin hava atgongd til upplýsingarn-ar allar tíðir á døgnum og tað fáa tæy á henda hátt. Nú sleppa tæy frá ’at ringja til okkara at spyrja um nær pikarnir skulu av, ella hvat tað kostar at skifta pass. Tað fáa tæy at vita á netinum, sigur Uni.

– Fyrstani verður farið heldur varisliga fram, sig-ur Uni, sum kortini leggur afturat, at heimsíðan verður útbýgd við tíðini.

»Føroyska lögreglan« er triðja lögregluókið í danska ríknum, sum



kemur á netið.

Hetta dármar Una væl, tí tað visir, at føroyingarnir fylgja væl við í menningini.

Málið á heimasíðuni er danskt, og tað hevur stovn-urin fingið okkurt skotið fyrri.

– Men tað hevur sína nátt-úrligu frágreiðing. Stovnur-in er danskur og tí er stovns-málið danskt, men vit tosað føroyskt, skemtar Uni.

Í verandi løtu ber ikki til hjá øllum at sleppa inn á heimasíðuna, sum brúka Netscape Navigator sleppa ikki inn á heima-síðuna, og boðini frá lög-regluni eru, at uppgraderað til ein nýggjari »brows-ara«, sum tað eitur á teldumálið, men tað er ikki ráðiligt hjá øllum.

Tey, sum brúka Explor-er browsara hava ikki trupulleikar at sleppa inn á heimasíðuna hjá lög-regluni.

TILBOÐ AV FÓTBÓLTSSKÓM

PUMA fótibóltsskógvar

f y r r 5 99.-

NÚ 348.-

NIKE ZOOM fótibóltsskógvar

f y r r 899.-

NÚ 499.-

PUMA KING graslíkis-skógvar

f y r r 899.-

NÚ 449.-

ÍTRÓTTUR • SMS • Tel. 31 51 77

Jóannes varð skeivt endurgivin

At tíðindastovan Ritzau um vikuskiftið endurgav Jóannes Eidesgaard hevur enn eina ferð skapt rumbul í fullveldismálinum

JOHN JOHANNESSEN

Ein skeiv yvirskrift skapti um vikuskiftið rumbul í fullveldismálinum. Burtur-úr samrøðu við Jóannes Eidesgaard gjørdi tíðinda-stovan Ritzau eina niður-stöðu um, at meiriluti ikki er í lögtinginum fyrri sjálv-stýrisætlan landsstýrissins.

Henda ni